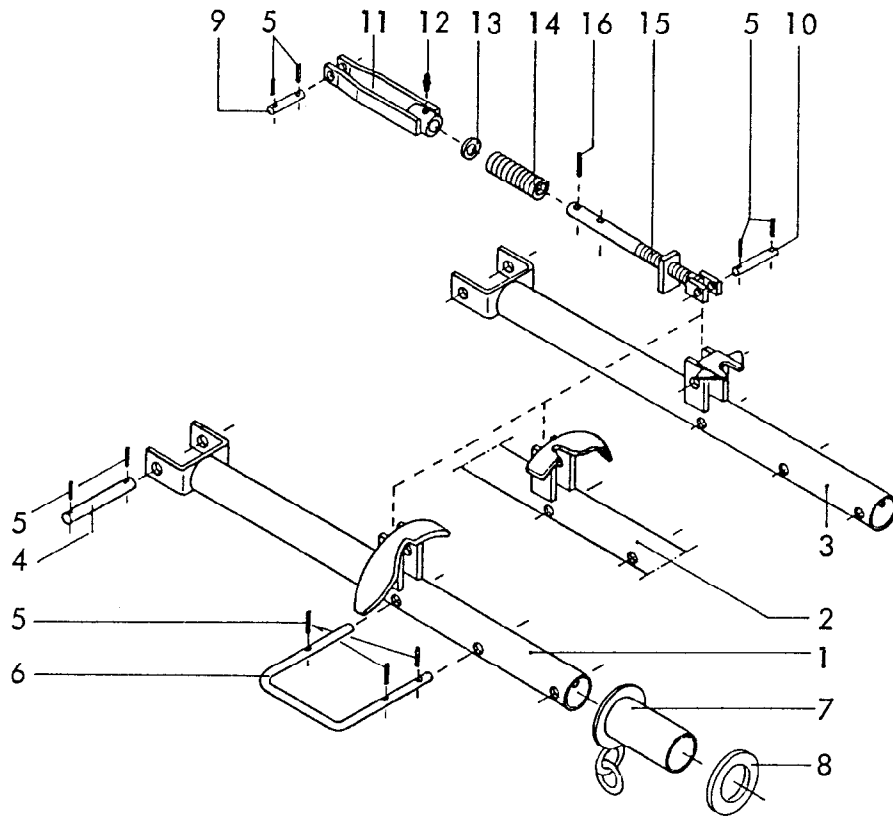


6250
RKZ 610 D
04.88

2 Gerätetyp: RKZ 610 D

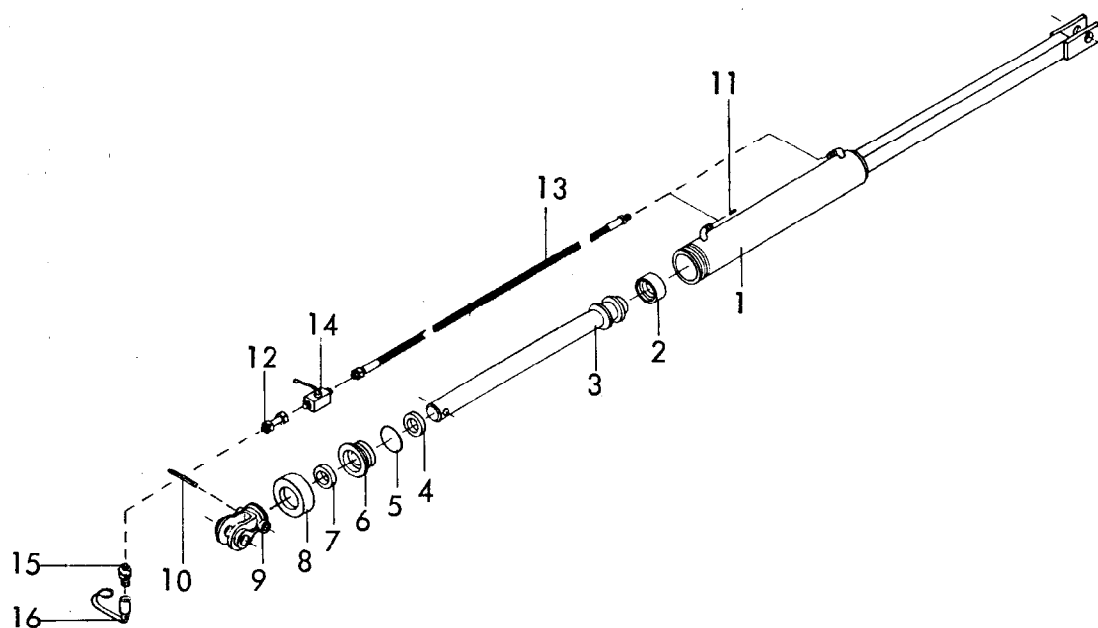
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stücke Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	6250.01.01	1	Mittelteil		
2	4716.37.00	1	Typenschild	6405.01-2	
"	1476D410	2	Halbrundkerbnagel 4x10 DIN 1476		
3	6333.09.00	1	Oberlenkerstock Kat. II		
"	6333.10.00	1	Oberlenkerstock Kat. III		
4	4716.35.00	1	Federsteckstock BTB-4	6416.01-3	
5	6241.37.01	1	Klaue -links-		
"	6241.37.02	1	Klaue -rechts-		
6	931D2070P	4	6-ktschr. M 20x70 DIN 931-8.8		
"	934D20P	4	6-ktmu. M 20 DIN 934-8		
"	936D20P	4	6-ktmu. M 20 DIN 936-8		
7	6241.28.04	1	Dreipunktachse Kat. II komplett		
7	6241.28.08	1	Dreipunktachse Kat. III -kurz- komplett		
7	6241.28.05	1	Dreipunktachse Kat. III komplett		
8	8404.19.00	3	Federsteckstock BTB-6		
9	6337.24.00	3	Abstellstütze		
10	1481D840	3	Spannhülse 8x40 DIN 1481		
11	6436.08.03	2	Norma-Rohrschelle Ø 19	4312.20-1	
12	933D830P	1	6-ktschr. M 8x30 DIN 933-8.8		
"	127DA8	1	Federring A 8 DIN 127		
"	934D8P	1	6-ktmu. M 8 DIN 934-8		
13	6250.02.01	1	Seitenteil -links-		
13	6250.02.02	1	Seitenteil -rechts-		
14	6332.21.01	4	Drehbolzen Ø 30x140		
15	1441D31	4	Scheibe 31 DIN 1441		
16	1481D845 1481D540	4	Verbundstift 8x45 + 5x40 DIN 1481		
17	6241.41.07	2	Zylinderbolzen Ø 25x140		
18	126D26	10	Scheibe 26 DIN 126		
19	1481D636	8	Spannhülse 6x36 DIN 1481		

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stücke Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
20	6241.15.03	1	Pendelbalken -links-		
"	6241.15.04	1	Pendelbalken -rechts-		
21	6241.41.05	2	Bolzen \varnothing 20x165		
22	1441D21	4	Scheibe 21 DIN 1441		
23	2607.21.00	2	Steckstock TB-16x100	6205.04-4	
24	6330.14.01	1	Stützradkonsole -links-		
"	6330.14.02	1	Stützradkonsole -rechts-		
25	931D20140P	4	6-ktschr. M 20x140 DIN 931-8.8		
"	127DB20	4	Federring B 20 DIN 127		
"	934D20P	4	6-ktmu. M 20 DIN 934-8		
26	6608.12.07	2	Sicherungsring		04.88



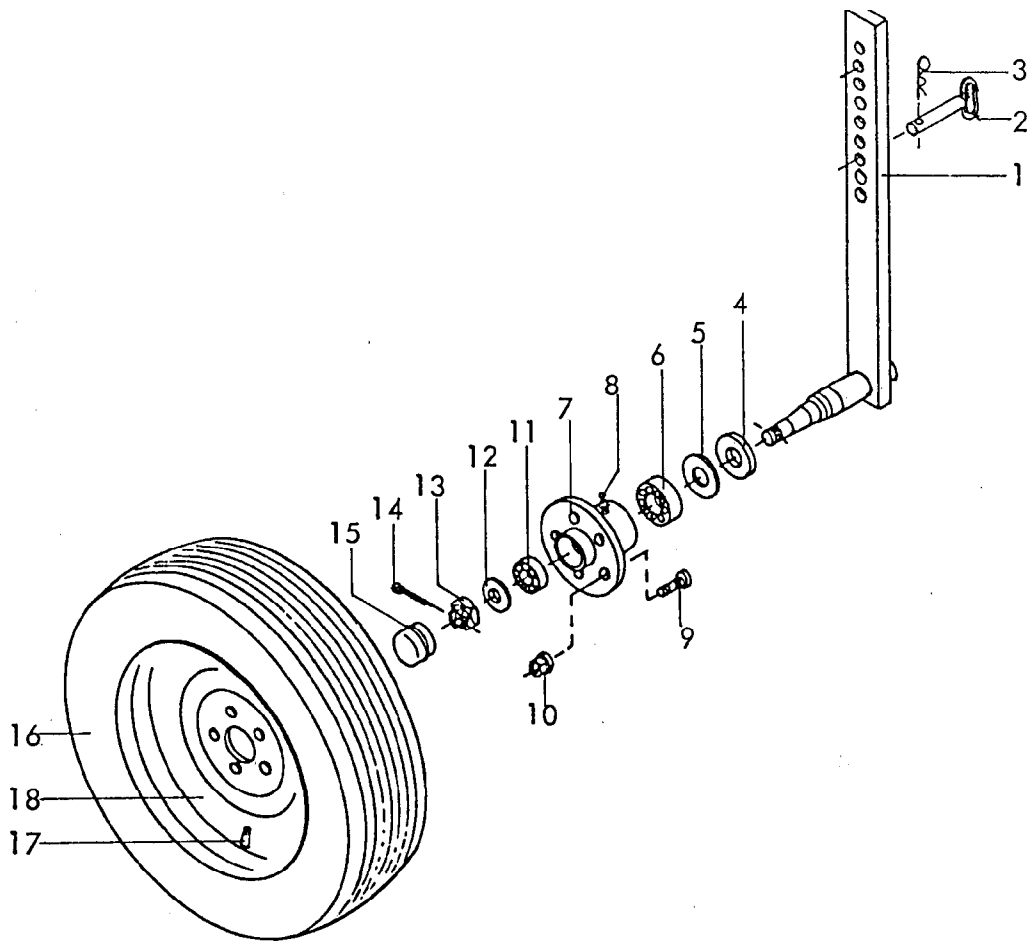
Gerätetyp: RKZ 610 D

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stücke Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	6241.12.07	1	Ausleger -links-		
2	6241.12.08	1	Ausleger -rechts-		
3	6241.12.06	3	Ausleger -mitte-		
4	6241.41.05	5	Bolzen ZB-20x165		
5	1481D636	45	Spannhülse 6x36 DIN 1481		
6	6241.41.06	5	Handgriff		
7	6241.13.00	5	Hülse		
8	6241.13.02	5	Anlage		
9	6241.14.11	5	Bolzen ZB-16x60		
10	6805.14.05	5	Bolzen ZB-16x92	6205.09-5	
11	6241.14.01	5	Stützglied		
12	4716.38.00	5	Schmiernippel H 1 8x1	6312.04-6	
13	126D26	5	Scheibe 26 DIN 126		
14	6241.14.10	5	Druckfeder DF-245	6233.03-2	
15	6241.14.02	5	Gewindestange		
16	1481D1045	5	Spannhülse 10x45 DIN 1481 } Verbundstift		
"	1481 D645	5		Spannhülse 6x45 DIN 1481 }	
	<u>6241.14.00</u>	5	Gefedertes Stützglied komplett, Bild-Nr.11-16		04.88

Gerätetyp: Zylinder \varnothing 65

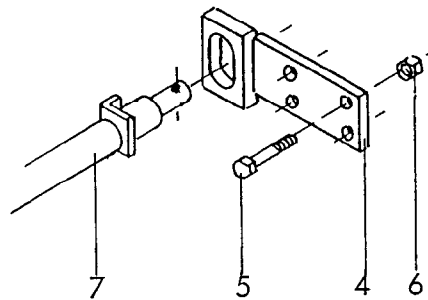
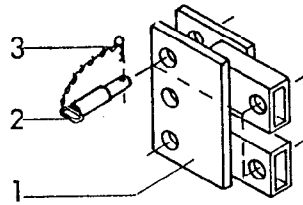
RKZ 610 D


Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	8133.31.00	1	Zylinderrohr		
2	8126.00.01	1	Kolbendichtung 65/50x18	8122.01-2	
3	8133.04.05	1	Kolbenstange		
4	8129.00.02	1	Nutring VN 35-110	8106.02-4	
5	8126.00.03	1	O - Ring OR 57x5	8122.01-4	
6	8133.00.01	1	Zylinderkopf		
7	8129.00.03	1	Abstreifer AS 35-45-7/10	8105.02-5	
8	8126.06.00	1	Überwurfmutter	8122.01-6	
9	8133.05.02	1	Gabelkopf GD-12	6211.27-10	
10	1481D1370 1481D870	1	Verbundstift 13x70 + 8x70 DIN 1481		
11	6436.07.07	1	Drossel		
	<u>8133.30.00</u>	1	Zylinder \varnothing 65 komplett, Bild-Nr. 1 - 11		
	<u>8135.00.02</u>	1	Satz Dichtungen komplett, Bild-Nr. 2, 4, 5, 7		
12	4716.53.05	1	Hydraulikrohr 40 lg.	8101.06-6	
13	6241.41.10	2	Höchstdruckschlauch NW 10, 3500 lg.		
14	4716.46.05	1	Blockkugelhahn NW 10	8116.03-2	
15	8132.01.00	1	Kupplungsstecker nach ISO 5675	8101.02	
16	8132.02.00	1	Staubschutzkappe		



Gerätetyp: Stützräder für RKZ 500,560,610,660,840 D

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück/Gerät/Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	6330.35.01	2	Stützradstiel		
2	8404.18.00	2	Steckstock TB-19x70 A	6313.04-2	
3	4716.35.00	2	Federsteckstock BTB-4	6416.01-3	
4	6330.00.02	2	Scheibe		
5	6330.00.07	2	Nilosring 30207 AV		
6	720D30207	2	Kegelrollenlager 30207 DIN 720		
7	7523.01.01	2	Nabe GS 2,5		
8	71412DB81	2	Schmiernippel BM 8x1 DIN 71412		
9	6330.00.04	10	Riffelbolzen M 12x1,5x36		
10	6330.00.05	10	Kugelbundmutter M 12x1,5		
11	720D30205	2	Kegelrollenlager 30205 DIN 720		
12	1440D25	2	Scheibe 25 DIN 1440		
13	937D2415P	2	Kronenmutter M 24x1,5 DIN 937-8		
14	94D536	2	Splint 5x36 DIN 94		
15	6330.00.06	2	Radkappe		
16	7523.02.02	2	Reifen 175 SR 14		
17	7523.02.03	2	Schlauch 175 R 14		
18	7523.02.05	2	Felge 5.50 K 14		
	<u>7523.02.01</u>	2	Reifen 175 SR 14 mit Felge komplett, Bild-Nr. 16-18		
					03.89



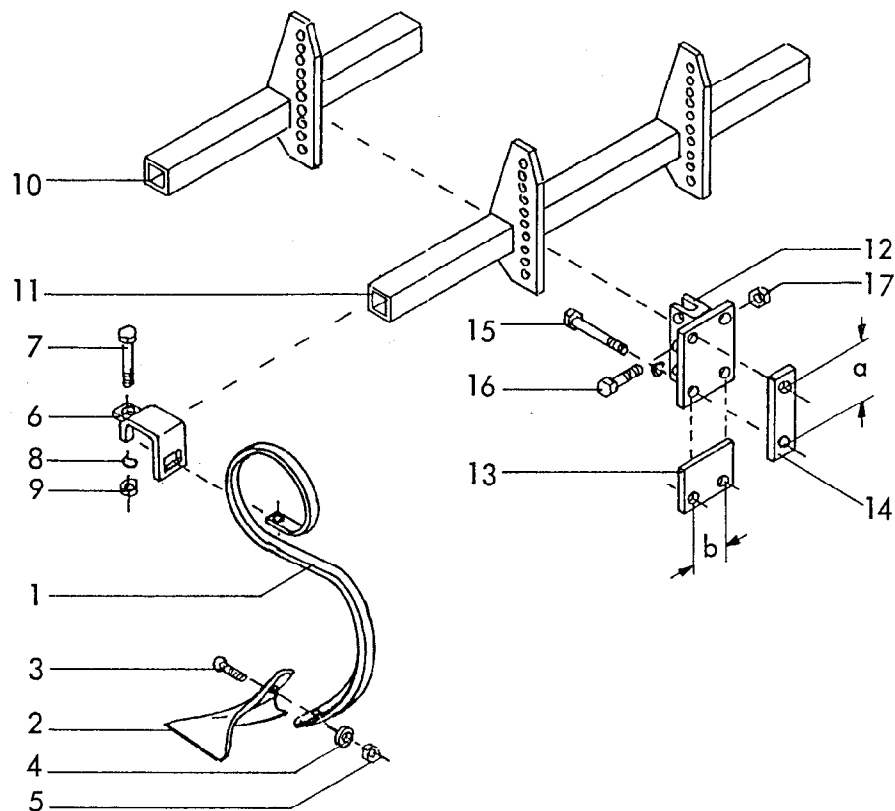
RABE  WERK Ersatzteilliste

Gerätetyp: RKZ 500-660

Versatzstücke für O.L. und U.L. zum
Federzinken-Vorbausatz

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
1	6241.99.03	1	O.L.-Versatzstück
2	6333.09.00	2	O.L.-Stock DTB-112x87 verzinkt
3	4716.35.00	2	Federsteckstock BTB-4
4	6241.99.01	2	U.L.-Versatzstück
5	931D2070P	8	6-ktschr. M 20x70 DIN 931-8.8
6	980DV20P	8	Sicherungsmutter VM 20 DIN 980-8
7	8413.57.01	1	Dreipunktachse Kat. II
7	8413.57.02	1	Dreipunktachse Kat. III
7	8413.57.03	1	Dreipunktachse Kat. III -kurz-

05.89



RABE WERK Ersatzteilliste

Gerätetyp: RKZ 330 - 660

Federzinken-Vorbausatz

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
1	8007.42.01	1	Kultureggenzinken VEG-16
2	2204.41.05	1	Gänsefußschar P 52/9, 160 breit
3	8007.18.04	1	Sondersenkschraube SSS-10x38
4	126D11	1	Scheibe 11 DIN 126
5	934D10P	1	6-ktmu. M 10 DIN 934-8
6	6250.07.09	1	Befestigungsplatte
7	931D1290P	1	6-ktschr. M 12x90 DIN 931-8.8
8	127DA12	1	Federring A 12 DIN 127
9	934D12P	1	6-ktmu. M 12 DIN 934-8
	<u>6250.07.08</u>	1	Zinken montiert, Bild-Nr. 1-9 8x für RKZ 330,390, 10x für RKZ 440, 12x für RKZ 500, 14x für RKZ 560, 16x für RKZ 610,660

Gerätetyp: RKZ 330 - 660

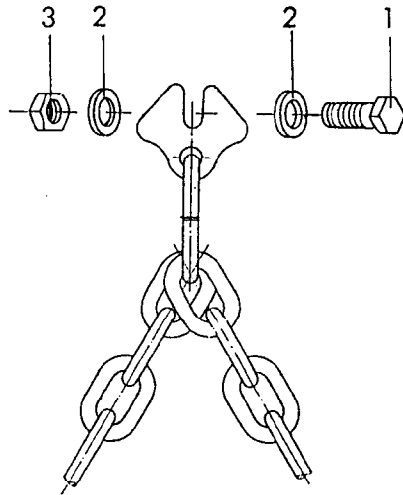
Federzinken-Vorbausatz

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
10	6250.08.02		Trägerrohr 550 lg. 1x für RKZ 330,390,500,660 3x für RKZ 560, 5x für RKZ 440,610
11	6250.08.03	2	Trägerrohr 950 lg. für RKZ 330,390,610,660
11	6250.08.04	2	Trägerrohr 1550 lg. für RKZ 500,560,660
12	6250.07.01	4	Halter Ausf. 1 Vierk. 80, Maß a = 94, b = 80
12	6250.07.02		Halter Ausf. 2 Vierk. 90, Maß a = 104, b = 80 1x für RKZ 500,660, 3x für RKZ 560, 5x für RKZ 610
12	6250.07.03	1	Halter Ausf. 3 Vierk. 80 -Mitte- Maß a = 94, b = 140
13	6250.07.06	1	Beilage
14	6241.94.02		Gewindelasche Maß a = 94
14	6250.07.07		Gewindelasche Maß a = 104
15	931D12110P	16	6-ktschr. M 12x110 DIN 931-8.8
"	127DA12	16	Federring A 12 DIN 127
15	931D12120P		6-ktschr. M 12x120 DIN 931-8.8
"	127DA12		Federring A 12 DIN 127 4x für RKZ 330,390,440,500,660 12x für RKZ 560 20x für RKZ 610
16	931D1250P	1	6-ktschr. M 12x50 DIN 931-8.8
17	980DV12P	1	Sicherungsmutter VM 12 DIN 980-8

} für RKZ 330,390,440

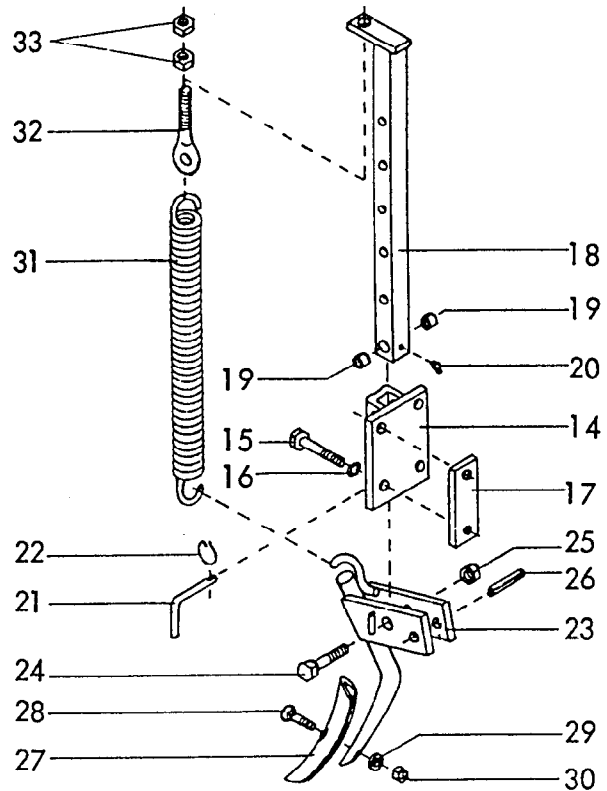
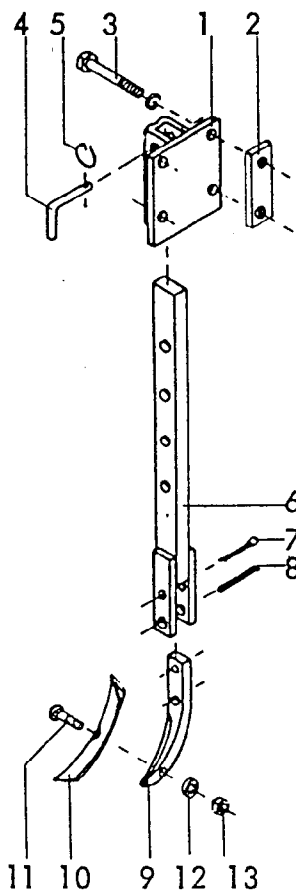
} 2x pro Halter

} 1x pro Halter



Gerätetyp: Eggenfelder -Sicherungsschraube für Tragkette-

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück je Gerät/Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg/Teil
1	933D1225N	1	6-ktschr. M 12x25 DIN 933-10.9		
2	125D13	2	Scheibe 13 DIN 125		
3	934D12P	1	6-ktmu. M 12 DIN 934-8		01.89



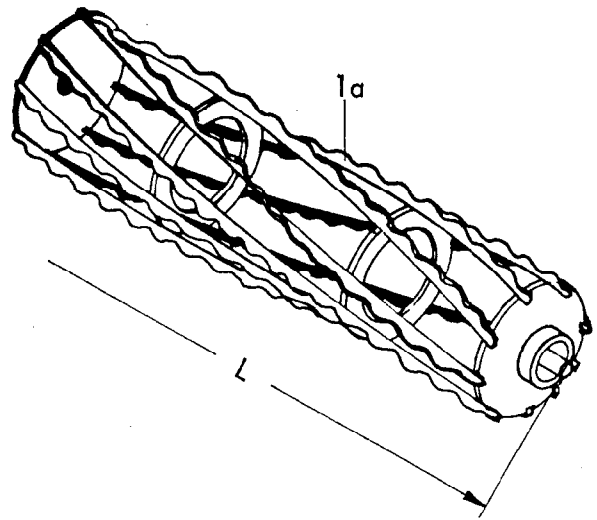
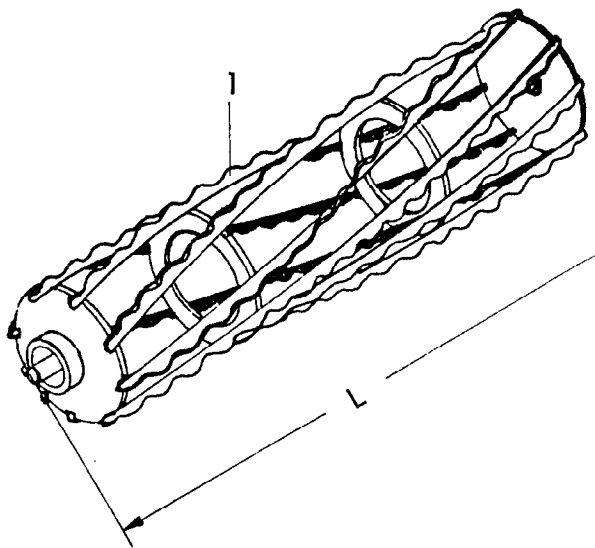
Gerätetyp: Radspurlockerer starr / gefedert RKZ, Kompaktegge

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stücke Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	6241.39.00	1	Halter		
2	6241.94.02	2	Gewindelasche		
3	931D12110P	4	6-kt-schr. M 12x110 DIN 931-8.8		
"	127DA12	4	Federring A 12 DIN 127		
4	6241.29.02	1	Steckstock TB-12x50	6205.12-2	
5	6608.12.07	1	Sicherungsring		
6	6241.31.00	1	Stiel		
7	94D850	1	Splint 8x50 DIN 94		
8	1481D1045	1	Spannstift 10x45 DIN 1481		
"	1481D645	1	Spannstift 6x45 DIN 1481		
			} Verbundstift		
					03.90

Gerätetyp: Radspurlockerer starr / gefedert

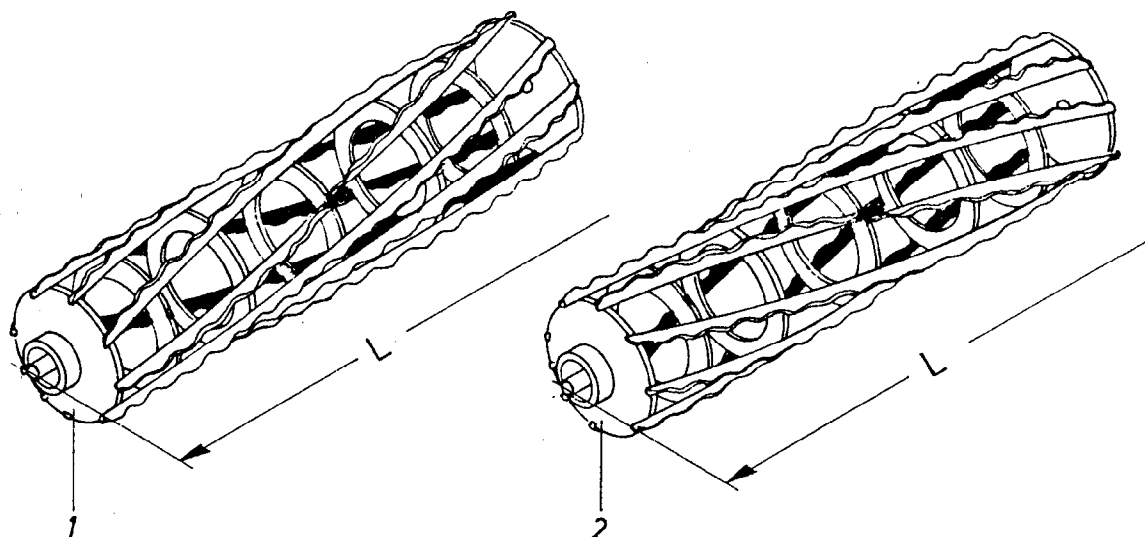
RKZ, Kompaktegge

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
9	8007.24.04	1	Zinkenvorderteil		
10	8007.30.01	1	Schar GG-5	6508.05-8	
11	8007.30.02	1	Scharschraube SSS-12x40	6508.04-9	
12	127DA12	1	Federring A 12 DIN 127		
13	934D12P	1	6-ktmu. M 12 DIN 934-8		
	<u>6241.29.00</u>	1	Radspurlockerer -starr- komplett, Bild-Nr.1-13		
14	6241.95.00	1	Tasche		
15	931D12110P	4	6-ktschr. M 12x110 DIN 931-8.8		
16	127DA12	4	Federring A 12 DIN 127		
17	6241.94.02	2	Gewindelasche		
18	6241.96.00	1	Stiel kpl.		
19	1498D162012	2	Einspannbuchse EG 16/20x12 DIN 1498		
20	4716.43.00	1	Schmiernippel H 2 8x1	6312.04-7	
21	6241.29.02	1	Steckstock TB-12x50	6205.12-2	
22	6608.12.07	1	Sicherungsring		
23	6241.97.00	1	Zinken kpl.		
24	960D161565P	1	6-ktschr. M 16x1,5x65 DIN 960-8.8		
25	980DV1615P	1	Sicherungsmutter VM 16x1,5 DIN 980-8		
26	1481D1050	1	Spannstift 10x50 DIN 1481	} Verbundstift	
"	1481D650	1	Spannstift 6x50 DIN 1481		
27	8007.30.01	1	Schar GG-5	6508.05-8	
28	8007.30.02	1	Scharschraube SSS-12x40	6508.04-9	
29	127DA12	1	Federring A 12 DIN 127		
30	934D12P	1	6-ktmu. M 12 DIN 934-8		
31	6241.94.01	1	Zugfeder CF-287		
32	6241.32.01	1	Ösenschraube OS-12x70		
33	934D12P	2	6-ktmu. M 12 DIN 934-8		
	<u>6241.94.00</u>	1	Radspurlockerer -gedert- komplett, Bild-Nr. 14-33		
					03.90



Gerätetyp: Spitzzahnwalzen

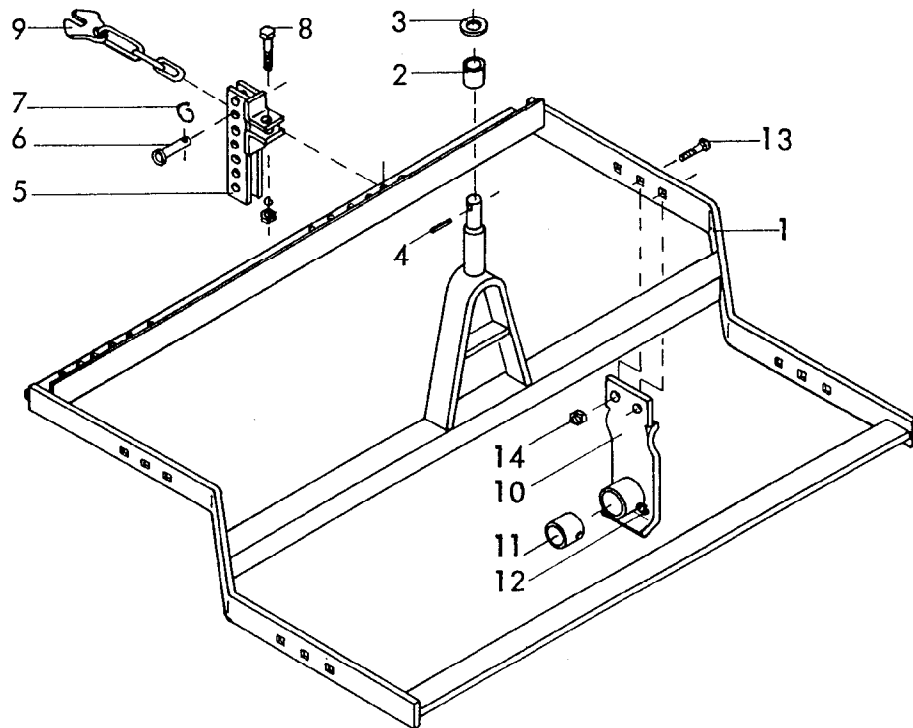
Bild-Nr.	Bestellnummer	Stück pro Gerät	Ersatzteilbezeichnung	Lager- bzw. DIN- Nummer	Maße	Alte Bestell- Nr.
1	6805.08.01		Spitzzahnwalze -Linksdrall-	KKÖSp-50	$\varnothing 270 \times 590$	6802.40
1a	6805.08.02		Spitzzahnwalze -Rechtsdrall-	KKÖSp-50	$\varnothing 270 \times 590$	6802.41
1	6805.08.03		Spitzzahnwalze -Linksdrall-	KKÖSp-75	$\varnothing 270 \times 840$	6802.42
1a	6805.08.04		Spitzzahnwalze -Rechtsdrall-	KKÖSp-75	$\varnothing 270 \times 840$	6802.43
1	6805.08.05		Spitzzahnwalze -Linksdrall-	KKÖSp-100	$\varnothing 270 \times 1090$	6802.44
1a	6805.08.06		Spitzzahnwalze -Rechtsdrall-	KKÖSp-100	$\varnothing 270 \times 1090$	6802.45
1	6805.08.07		Spitzzahnwalze -Linksdrall-	KKÖSp-125	$\varnothing 270 \times 1340$	6802.46
1a	6805.08.08		Spitzzahnwalze -Rechtsdrall-	KKÖSp-125	$\varnothing 270 \times 1340$	6802.47
1	6805.09.01		Spitzzahnwalze -Linksdrall-	KKÖSp-50	$\varnothing 330 \times 590$	6802.48
1a	6805.09.02		Spitzzahnwalze -Rechtsdrall-	KKÖSp-50	$\varnothing 330 \times 590$	6802.49
1	6805.09.03		Spitzzahnwalze -Linksdrall-	KKÖSp-75	$\varnothing 330 \times 840$	6802.50
1a	6805.09.04		Spitzzahnwalze -Rechtsdrall-	KKÖSp-75	$\varnothing 330 \times 840$	6802.51
1	6805.09.05		Spitzzahnwalze -Linksdrall-	KKÖSp-100	$\varnothing 330 \times 1090$	6802.52
1a	6805.09.06		Spitzzahnwalze -Rechtsdrall-	KKÖSp-100	$\varnothing 330 \times 1090$	6802.53
1	6805.09.07		Spitzzahnwalze -Linksdrall-	KKÖSp-125	$\varnothing 330 \times 1340$	6802.54
1a	6805.09.08		Spitzzahnwalze -Rechtsdrall-	KKÖSp-125	$\varnothing 330 \times 1340$	6802.55
						03.79



Gerätetyp: Spitzzahnwalzen -verstärkt-

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stücke Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	6805.29.05		Spitzzahnwalze -Linksdrall- KKÖSp-100 v Ø 270, L = 1090		
2	6805.29.06		Spitzzahnwalze -Rechtsdrall- KKÖSp-100 v Ø 270, L = 1090		
1	6805.29.07		Spitzzahnwalze -Linksdrall- KKÖSp-125 v Ø 270, L = 1340		
2	6805.29.08		Spitzzahnwalze -Rechtsdrall- KKÖSp-125 v Ø 270, L = 1340		
1	6805.28.05		Spitzzahnwalze -Linksdrall- KKÖSp-100 v Ø 330, L = 1090		
2	6805.28.06		Spitzzahnwalze -Rechtsdrall- KKÖSp-100 v Ø 330, L = 1090		
1	6805.28.07		Spitzzahnwalze -Linksdrall- KKÖSp-125 v Ø 330, L = 1340		
2	6805.28.08		Spitzzahnwalze -Rechtsdrall- KKÖSp-125 v Ø 330, L = 1340		

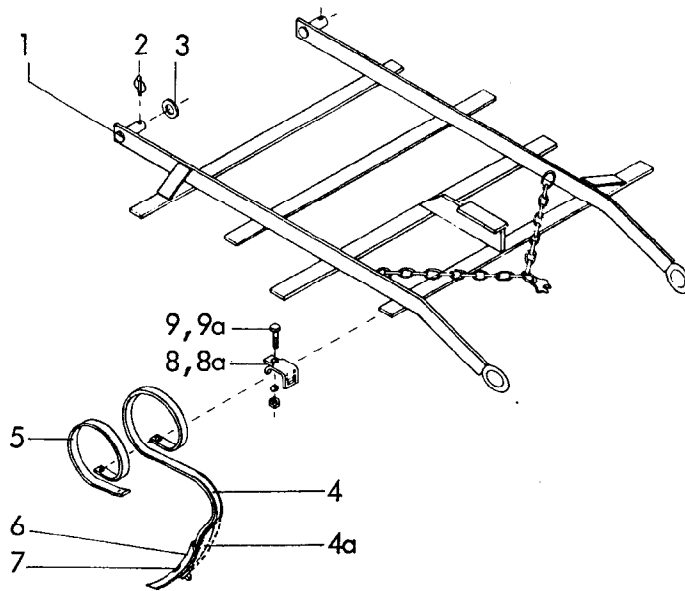
03.80



Gerätetyp: Spitzzahnkrümmer AKK 110, 140

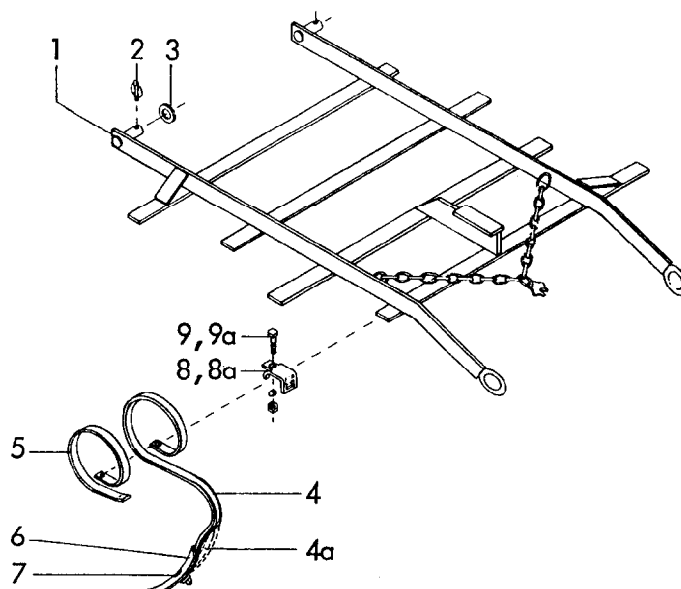
RKZ

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	6608.10.04	1	Rahmen AKK 110 für Spitzzahnwalzen KKÖSp-100		
1	6608.11.02	1	Rahmen AKK 140 für Spitzzahnwalzen KKÖSp-125		
2	6608.13.02	1	Gleitrolle		
3	1441D17	1	Scheibe 17 DIN 1441		
4	1481D630	1	Spannhülse 6x30 DIN 1481		
5	6608.12.01	2	Zugkettenhalter		
6	6608.12.03	2	Bolzen \varnothing 16x50		
7	6608.12.07	2	Sicherungsring		
8	933D1240P	2	6-ktschr. M 12x40 DIN 933-8.8		
"	127DA12	2	Federring A 12 DIN 127		
"	934D12P	2	6-ktmu. M 12 DIN 934-8		
9	6608.12.02	2	Zugkette		
			Stückzahl pro Anschraublager :		
10	6608.06.01	1	Anschraublager -kurz-	6229.21-1	
11	6805.06.10	1	Kunststofflagerring	6229.13-2	
12	4716.38.00	1	Schmiernippel H 1 8x1	6312.04-6	
13	603D1230P	2	Flachrundschr. M 12x30 DIN 603-8.8		
14	980DV12P	2	6-ktmu. VM 12 DIN 980-8		
	<u>6608.06.07</u>	1	Anschraublager (kurz) -rechts- komplett, Bild-Nr. 10 - 14	<u>6229.21</u>	
	<u>6608.06.08</u>	1	Anschraublager (kurz) -links- komplett, Bild-Nr. 10 - 14	<u>6229.22</u>	12.79



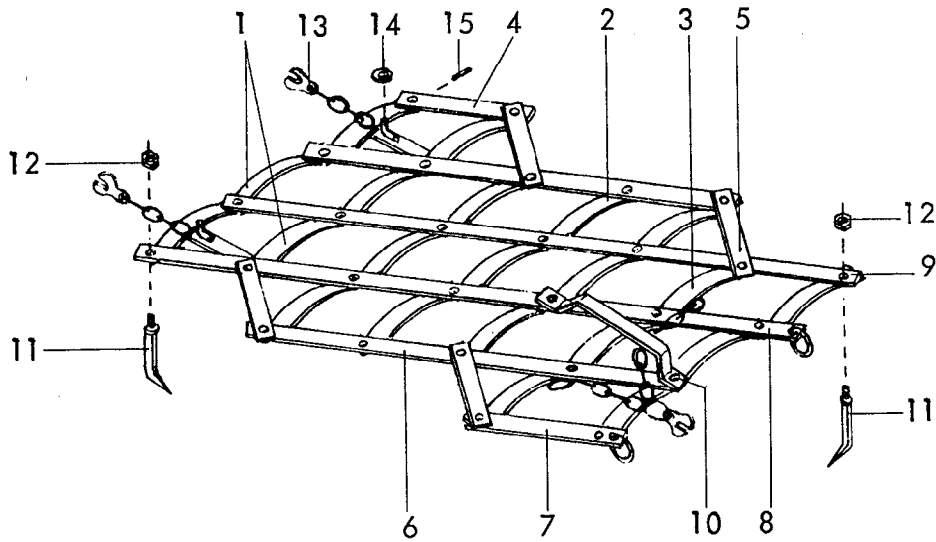
Gerätetyp: Vibrationsegge K 10, K 10 V

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stücke Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	6245.01.01	1	Rahmen		
2	6243.14.03	2	Sicherheits-Klappstecker		
3	126D36	2	Scheibe 36 DIN 126		
4	8007.19.01	10	Rapid-Zinken VEG-11, 32x10	6511.10-1	
4a	8007.42.01	10	Kultureggenzinken VEG-16, 32x12	6510.06-1	
5	8007.33.02	10	Verstärkungsfeder VEG-14, 32x8	6510.06-2	
6	8007.18.03	10	Schar GG-503	6211.11-2	
7	8007.18.04	10	Scharschraube SSS-10x38		
"	126D11	10	Scheibe 11 DIN 126		
"	934D10P	10	6-ktmu. M 10 DIN 934-8		
8	8007.18.02	10	Zinkenhalter	6509.10-1	
8a	8007.33.03	10	Zinkenhalter für Doppelfederzinken	6510.05-3	
9	931D1245P	10	6-ktschr. M 12x45 DIN 931-8.8		
"	127DA12	10	Federring A 12 DIN 127		
"	934D12P	10	6-ktmu. M 12 DIN 934-8		
9a	931D1260N	10	6-ktschr. M 12x60 DIN 931-10.9		
"	127DA12	10	Federring A 12 DIN 127		
"	934D12P	10	6-ktmu. M 12 DIN 934-8		
	<u>6245.01.09</u>	1	Vibrationsegge K 10 komplett, Bild-Nr. 1-4,6-8,9		
	<u>6245.01.10</u>	1	Vibrationsegge K 10 V komplett, Bild-Nr. 1-3,4a-7,8a,9a		



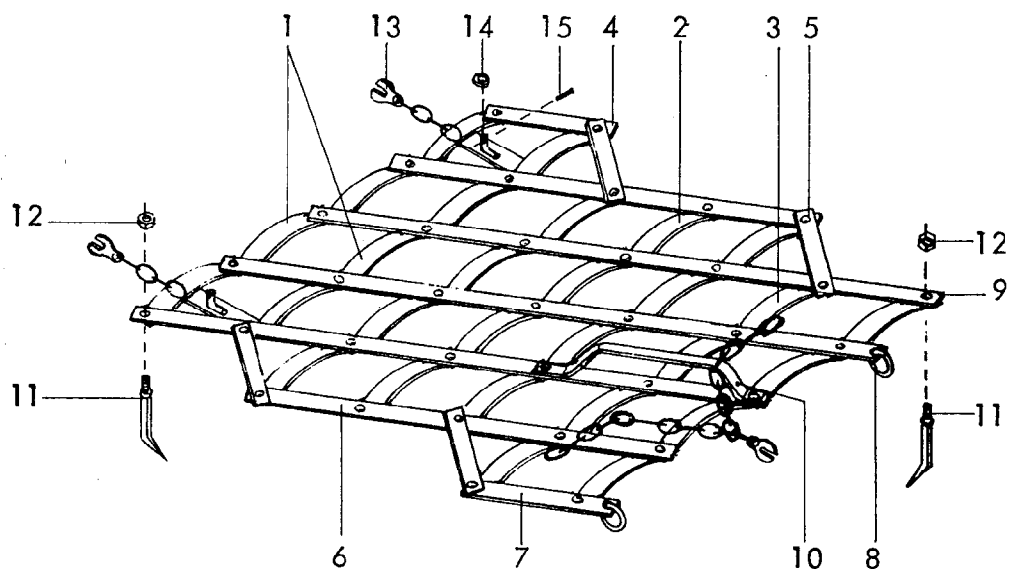
Gerätetyp: Vibrationsegge K 12, K 12 V

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück/e Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	6245.02.01	1	Rahmen		
2	6243.14.03	2	Sicherheits-Klappstecker		
3	126D36	2	Scheibe 36 DIN 126		
4	8007.19.01	12	Rapid-Zinken VEG-11, 32x10	6511.10-1	
4a	8007.42.01	12	Kulturreggenzinken VEG-16, 32x12	6510.06-1	
5	8007.33.02	12	Verstärkungsfeder VEG-14, 32x8	6510.06-2	
6	8007.18.03	12	Schar GG-503	6211.11-2	
7	8007.18.04	12	Scharschraube SSS-10x38		
"	126D11	12	Scheibe 11 DIN 126		
"	934D10P	12	6-ktmu. M 10 DIN 934-8		
8	8007.18.02	12	Zinkenhalter	6509.10-1	
8a	8007.33.03	12	Zinkenhalter für Doppelfederzinken	6510.05-3	
9	931D1245P	12	6-ktschr. M 12x45 DIN 931-8.8		
"	127DA12	12	Federring A 12 DIN 127		
"	934D12P	12	6-ktmu. M 12 DIN 934-8		
9a	931D1260N	12	6-ktschr. M 12x60 DIN 931-10.9		
"	127DA12	12	Federring A 12 DIN 127		
"	934D12P	12	6-ktmu. M 12 DIN 934-8		
	<u>6245.02.04</u>	1	Vibrationsegge K 12 komplett, Bild-Nr.1-4, 6-8, 9		
	<u>6245.02.06</u>	1	Vibrationsegge K 12 V komplett, Bild-Nr. 1-3, 4a-7, 8a, 9a		



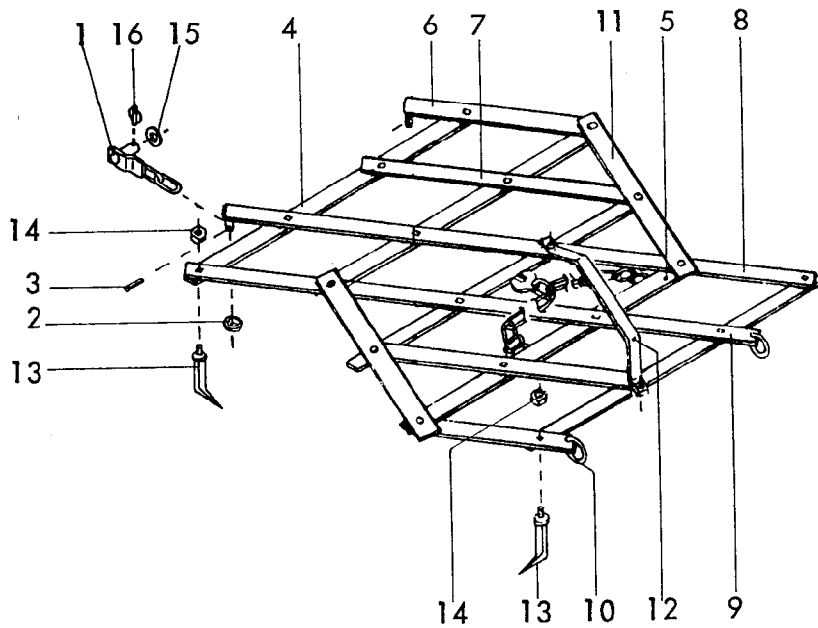
Gerätetyp: 7-balkige Langegge AC 28 L Baureihe 1

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stücke Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	6243.13.11	1	vorderer Querbalken 40x10 kpl.		
2	6243.19.02	4	Querbalken		
3	6243.13.12	1	Querbalken 40x10 kpl.		
4	6243.13.03	1	Schrägbalken 40x12x270		
5	6243.13.08	4	Schlußbalken 40x10x295		
6	6243.13.05	2	Schrägbalken 40x12x965		
7	6243.13.09	1	Schrägbalken 40x12 kpl. 370 lg.		
8	6243.13.10	1	Schrägbalken 40x12 kpl. 1525 lg.		
9	6243.13.06	1	Schrägbalken 40x12x1425		
10	6243.21.05	1	Druckbügel		
11	6243.12.11	28	Konuszinken CEG-18x220		
12	934D16P	28	6-ktmu. M 16 DIN 934-8		
13	6242.03.00	2	Zugkette		
14	7513.00.16	2	Scheibe C-22		
15	1481D840	2	Spannhülse 8x40 DIN 1481		



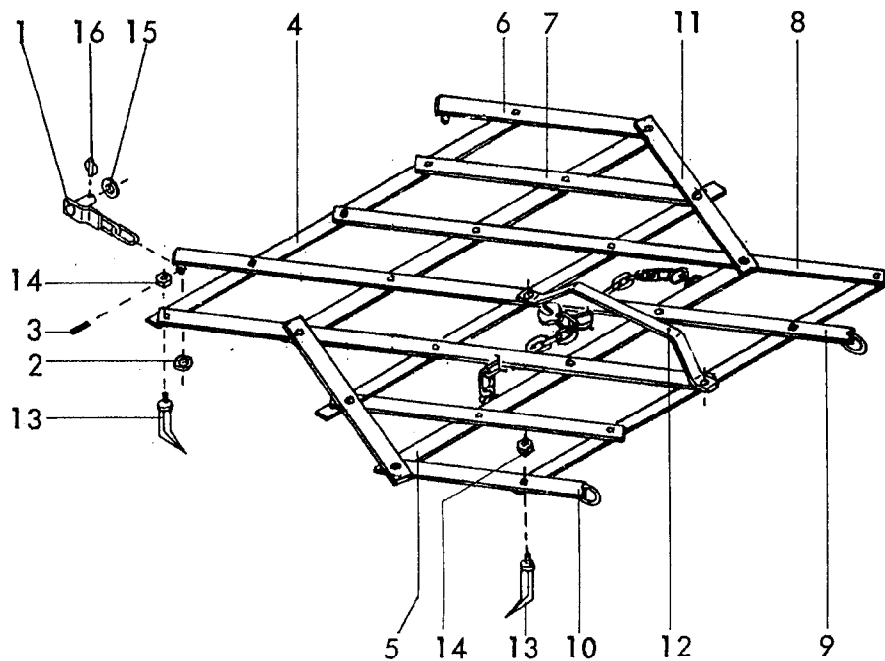
Gerätetyp: 7-balkige Langege AC 35 L Baureihe 1

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stücke Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg/Teil
1	6243.12.13	1	vorderer Querbalken 40x10 kpl.		
2	6243.19.04	4	Querbalken		
3	6243.12.14	1	Querbalken 40x10 kpl.		
4	6243.13.03	1	Schrägbalken 40x12x270		
5	6243.13.08	4	Schlußbalken 40x10x295		
6	6243.13.05	2	Schrägbalken 40x12x965		
7	6243.13.09	1	Schrägbalken 40x12 kpl. 370 lg.		
8	6243.13.10	1	Schrägbalken 40x12 kpl. 1525 lg.		
9	6243.13.06	2	Schrägbalken 40x12x1425		
10	6243.21.06	1	Druckbügel		
11	6243.12.11	35	Konuszinken CEG-18x220		
12	934D16P	35	6-ktmu. M 16 DIN 934-8		
13	6242.03.00	2	Zugkette		
14	7513.00.16	2	Scheibe C-22		
15	1481D840	2	Spannhülse 8x40 DIN 1481		



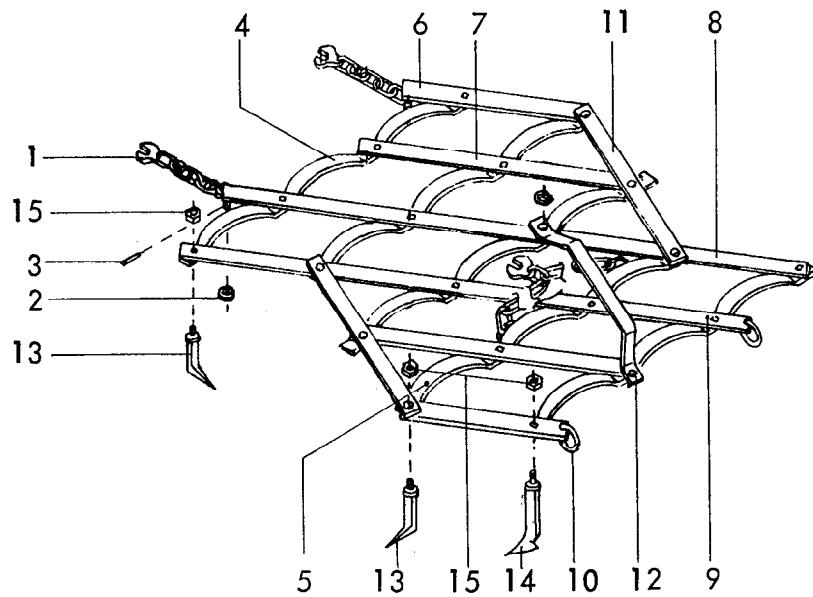
Gerätetyp: Schweregege AC 20/22 Baureihe 1

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stücke Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	6243.18.04	2	Zugkette -verstärkt-	4307.23-4	
2	7513.00.16	2	Scheibe C-22		
3	1481D840	2	Spannhülse 8x40 DIN 1481		
4	6243.20.01	4	Querbalken		
5	6243.08.33	1	Querbalken 50x10 kpl.		
6	6243.08.27	1	Schrägbalken 50x13 kpl. 445 lg.		
7	6243.08.22	2	Schrägbalken 650 lg.		
8	6243.08.29	1	Schrägbalken 50x13 kpl. 1350 lg.		
9	6243.08.30	1	Schrägbalken 50x13 kpl. 1350 lg.		
10	6243.08.28	1	Schrägbalken 50x13 kpl. 445 lg.		
11	6243.08.32	2	Schlußbalken 600 lg.		
12	6243.21.03	1	Druckbügel		6236.06-10
13	6243.08.12	20	Schwereggenzinken BEG-22x220		
14	934D20P	20	6-ktmu. M 20 DIN 934-8		
15	126D36	2	Scheibe 36 DIN 126		
16	6243.14.03	2	Sicherheits-Klappstecker		



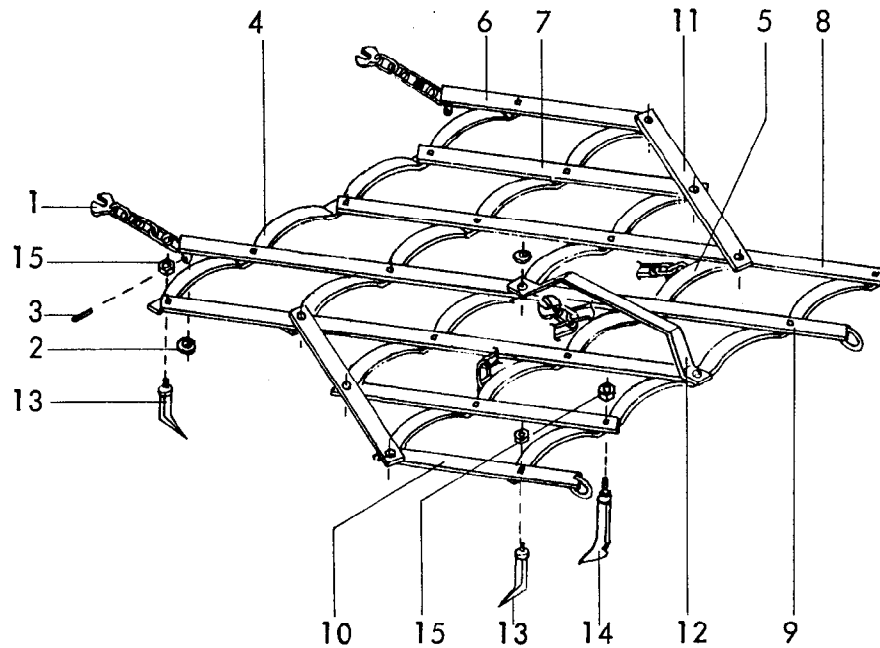
Gerätetyp: Schwerege AC 25/22 Baureihe 1

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg/Teil
1	6243.18.04	2	Zugkette -verstärkt-		
2	7513.00.16	2	Scheibe C-22	4307.23-4	
3	1481D840	2	Spannhülse 8x40 DIN 1481		
4	6243.20.02	4	Querbalken		
5	6243.08.34	1	Querbalken 50x10 kpl.		
6	6243.08.27	1	Schrägbalken 50x13 kpl. 445 lg.		
7	6243.08.22	2	Schrägbalken 650 lg.		
8	6243.08.23	2	Schrägbalken 1255 lg.		
9	6243.08.31	1	Schrägbalken 50x13 kpl. 1445 lg.		
10	6243.08.28	1	Schrägbalken 50x13 kpl. 445 lg.		
11	6243.08.32	2	Schlußbalken 600 lg.		
12	6243.21.04	1	Druckbügel		
13	6243.08.12	25	Schweregezzinken BEG-22x220	6236.06-10	
14	934D20P	25	6-ktmu. M 20 DIN 934-8		
15	126D36	2	Scheibe 36 DIN 126		
16	6243.14.03	2	Sicherheits-Klappstecker		



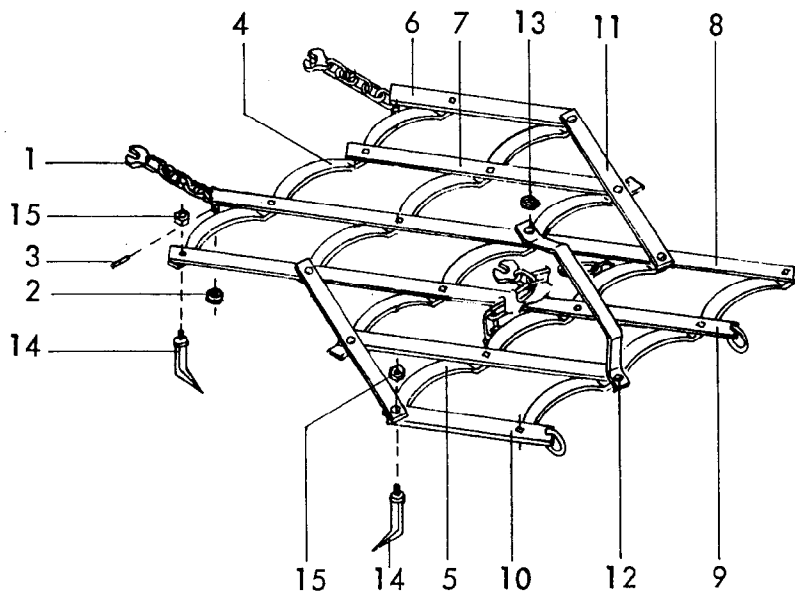
Gerätetyp: Überschwere Ackeregge AC 20/20 Br. 1, Schottlöfflegge SC 20 Br. 1

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückz. Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	6242.03.00	2	Zugkette		
2	7513.00.16	2	Scheibe C-22		
3	1481D840	2	Spannhülse 8x40 DIN 1481		
4	6243.19.02	4	Querbalken		
5	6243.06.20	1	Querbalken 40x10 kpl.		
6	6243.07.13	1	Schrägbalken 40x12 kpl. 440 lg.		
7	6243.07.09	2	Schrägbalken 640 lg.		
8	6243.06.18	1	Schrägbalken 40x12 kpl. 1345 lg.		
9	6243.06.19	1	Schrägbalken 40x12 kpl. 1345 lg.		
10	6243.07.14	1	Schrägbalken 40x12 kpl. 440 lg.		
11	6243.07.12	2	Schlußbalken 590 lg.		
12	6243.21.01	1	Druckbügel		
13	6805.24.15		überschwerer Eggenzinken BEG-20x200 (4x in der vorderen Reihe für AC 20/20 und SC 20, 16x hinten für AC 20/20)	6207.02	
14	6243.06.10	16	Schottlöffel-Eggenzinken SEG für SC 20	6221.01	
15	934D16P	20	6-ktmu. M 16 DIN 934-8		



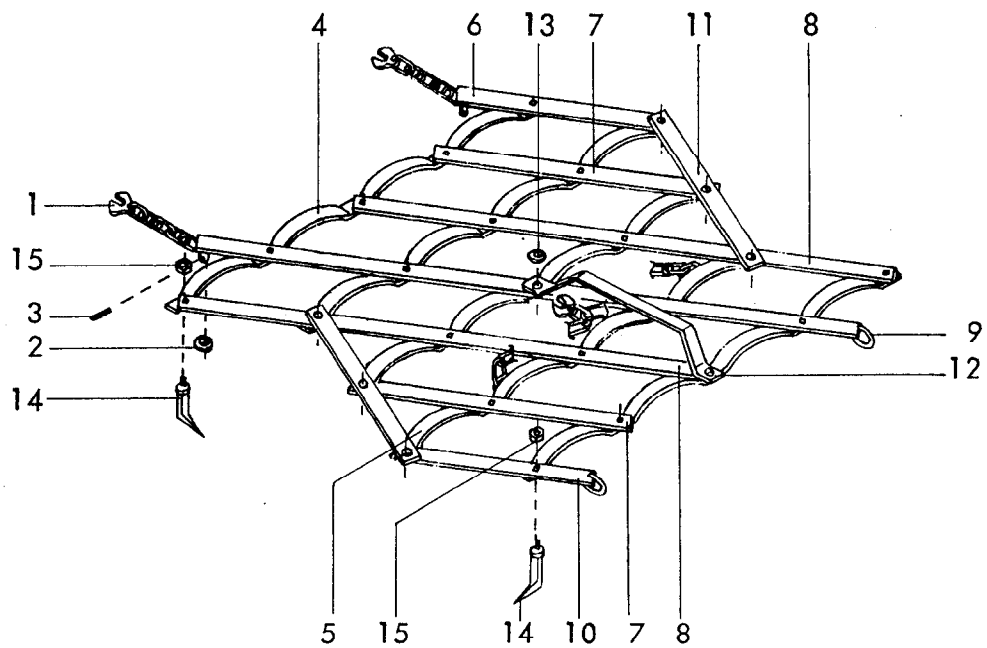
Gerätetyp: Überschwere Ackeregge AC 25/20 Br. 1, Schottlöfflegege SC 25 Br. 1

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück's Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	6242.03.00	2	Zugkette		
2	7513.00.16	2	Scheibe C-22		
3	1481D840	2	Spannhülse 8x40 DIN 1481		
4	6243.19.04	4	Querbalken		
5	6243.07.16	1	Querbalken 40x10 kpl.		
6	6243.07.13	1	Schrägbalken 40x12 kpl. 444 lg.		
7	6243.07.09	2	Schrägbalken 640 lg.		
8	6243.07.10	2	Schrägbalken 1245 lg.		
9	6243.07.15	1	Schrägbalken 40x12 kpl. 1445 lg.		
10	6243.07.14	1	Schrägbalken 40x12 kpl. 440 lg.		
11	6243.07.12	2	Schlußbalken 590 lg.		
12	6243.21.02	1	Druckbügel		
13	6805.24.15		überschwerer Eggenzinken BEG-20x200 (5x in der vorderen Reihe für AC 25/20 und SC 25, 20x hinten für AC 25/20)	6207.02	
14	6243.06.10	20	Schottlöffel-Eggenzinken SEG für SC 25	6221.01	
15	934D16P	25	6-ktmu. M 16 DIN 934-8		



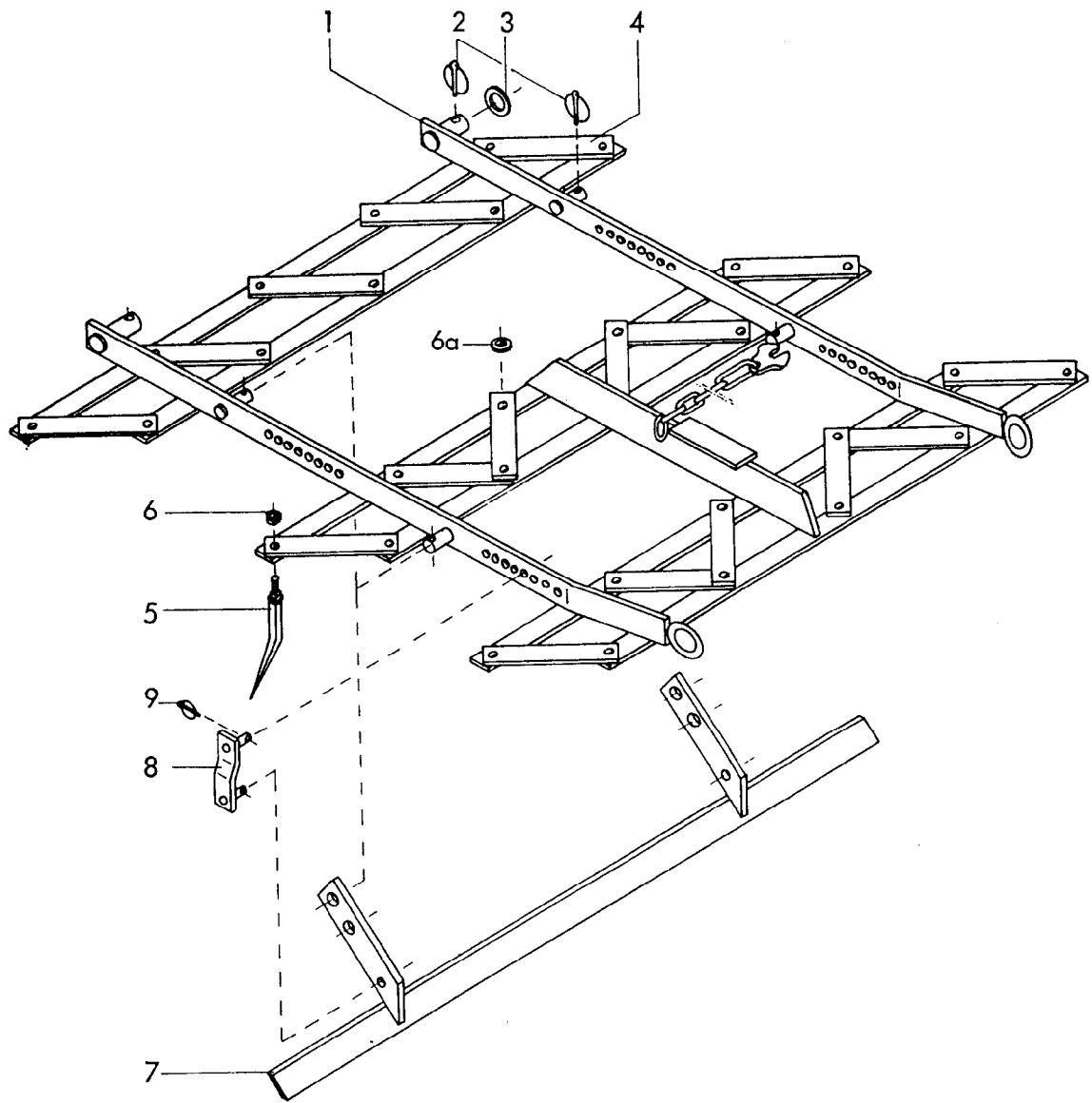
Gerätetyp: Mittelschwere Ackeregge MC 20/16 Baureihe 1

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück/Gerät/Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg/Teil
1	6242.03.00	2	Zugkette		
2	7513.00.16	2	Scheibe C-22		
3	1481D840	2	Spannhülse 8x40 DIN 1481		
4	6243.19.01	4	Querbalken		
5	6243.04.25	1	Querbalken 40x8 kpl.		
6	6243.04.21	1	Schrägbalken 40x8 kpl. 440 lg.		
7	6243.04.17	2	Schrägbalken 640 lg.		
8	6243.04.23	1	Schrägbalken 40x8 kpl. 1345 lg.		
9	6243.04.24	1	Schrägbalken 40x8 kpl. 1345 lg.		
10	6243.04.22	1	Schrägbalken 40x8 kpl. 440 lg.		
11	6243.04.20	2	Schlußbalken 590 lg.		
12	6243.21.01	1	Druckbügel		
13	1441D15	2	Scheibe 15 DIN 1441		
14	6243.04.09	20	mittelschwerer Eggenzinken BEG-16x180	6217.02	
15	934D14P	20	6-ktmu. M 14 DIN 934-8		09.88



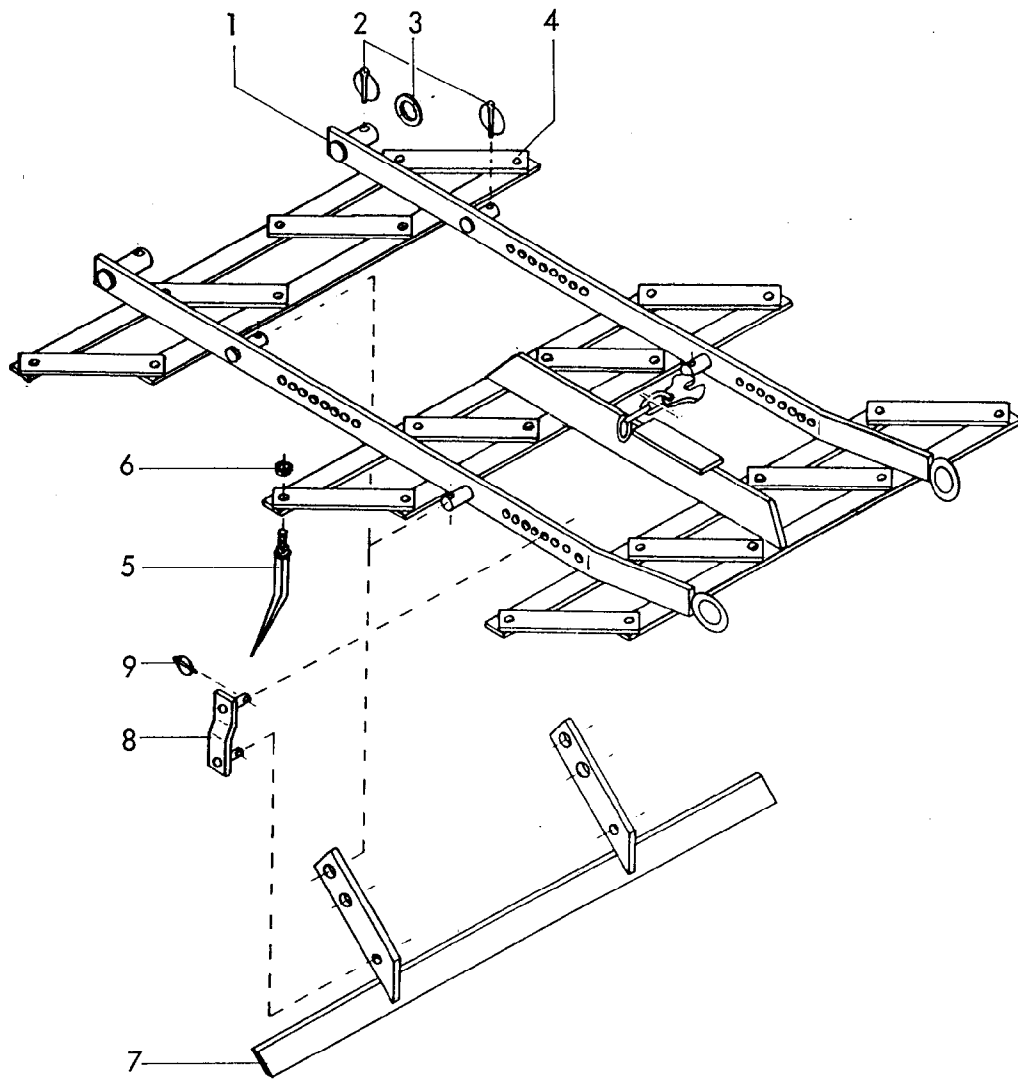
Gerätetyp: Mittelschwere Ackeregge MC 25/16 Baureihe 1

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg/Teil
1	6242.03.00	2	Zugkette		
2	7513.00.16	2	Scheibe C-22		
3	1481D840	2	Spannhülse 8x40 DIN 1481		
4	6243.19.03	4	Querbalken		
5	6243.05.09	1	Querbalken 40x8 kpl.		
6	6243.04.21	1	Schrägbalken 40x8 kpl. 440 lg.		
7	6243.04.17	2	Schrägbalken 640 lg.		
8	6243.05.06	2	Schrägbalken 1245 lg.		
9	6243.05.08	1	Schrägbalken 40x8 kpl. 1445 lg.		
10	6243.04.22	1	Schrägbalken 40x8 kpl. 440 lg.		
11	6243.04.20	2	Schlußbalken 590 lg.		
12	6243.21.02	1	Druckbügel		
13	1441D15	2	Scheibe 15 DIN 1441		
14	6243.04.09	25	mittelschwerer Eggenzinken BEG-16x180	6217.02	
15	934D14P	25	6-ktmu. M 14 DIN 934-8		09.88



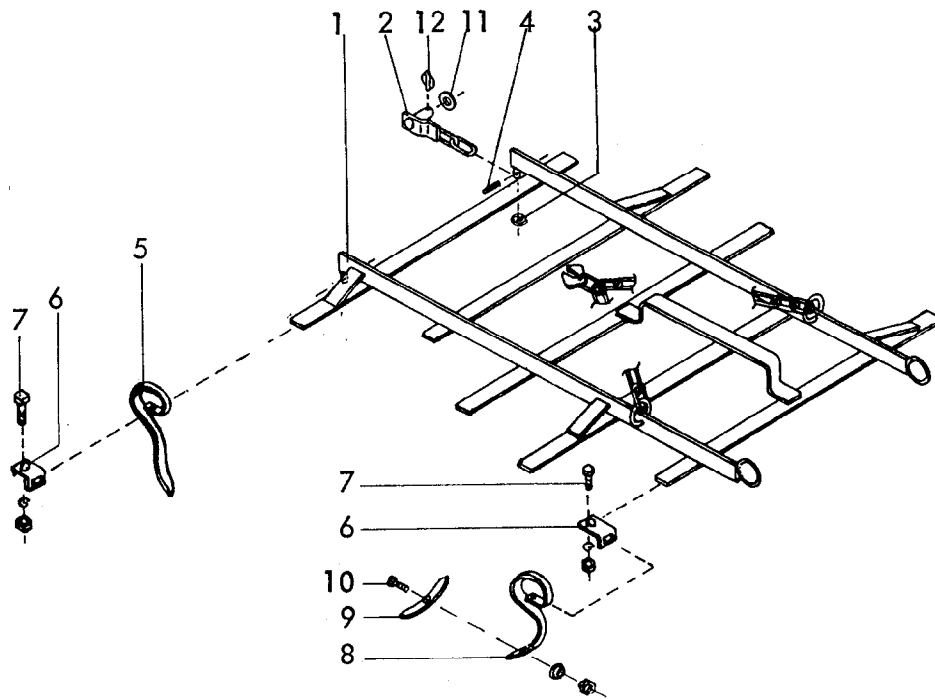
Gerätetyp: Schleppegge SE 140

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück je Gerät/Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg/Teil
1	6243.15.01	1	Rahmen		
2	6243.14.03	6	Sicherheits-Klappstecker		
3	126D36	2	Scheibe 36 DIN 126		
4	6243.14.10	17	Schrägbalken		
5	6243.12.11	30	Konuszinken CEG-18x220		
6	934D16P	30	6-ktmu. M 16 DIN 934-8		
6a	7518.00.02	4	Scheibe C-170	4504.26-7	
7	6243.15.02	2	Planierbalken		
8	6243.16.00	4	Halter		
9	8405.12.09	8	Klappstecker STB-4,5x340		
	<u>6243.15.00</u>	1	Schleppegge SE 140 komplett, Bild-Nr. 1 - 9		



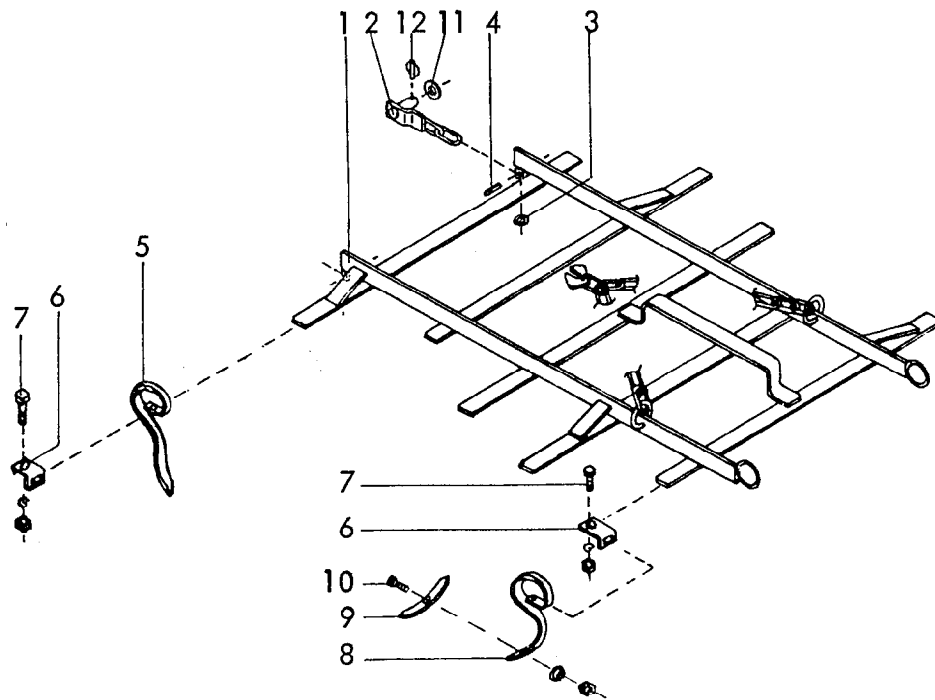
Gerätetyp: Schleppegge SE 110

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück je Gerät/Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg/Teil
1	6243.14.01	1	Rahmen		
2	6243.14.03	6	Sicherheits-Klappstecker		
3	126D36	2	Scheibe 36 DIN 126		
4	6243.14.10	12	Schrägbalken		
5	6243.12.11	24	Konuszinken CEG-18x220		
6	934D16P	24	6-ktmu. M 16 DIN 934-8		
7	6243.14.02	2	Planierbalken		
8	6243.16.00	4	Halter		
9	8405.12.09	8	Klappstecker STB-4,5x340		
	<u>6243.14.00</u>	1	Schleppegge SE 110 komplett, Bild-Nr. 1-9		



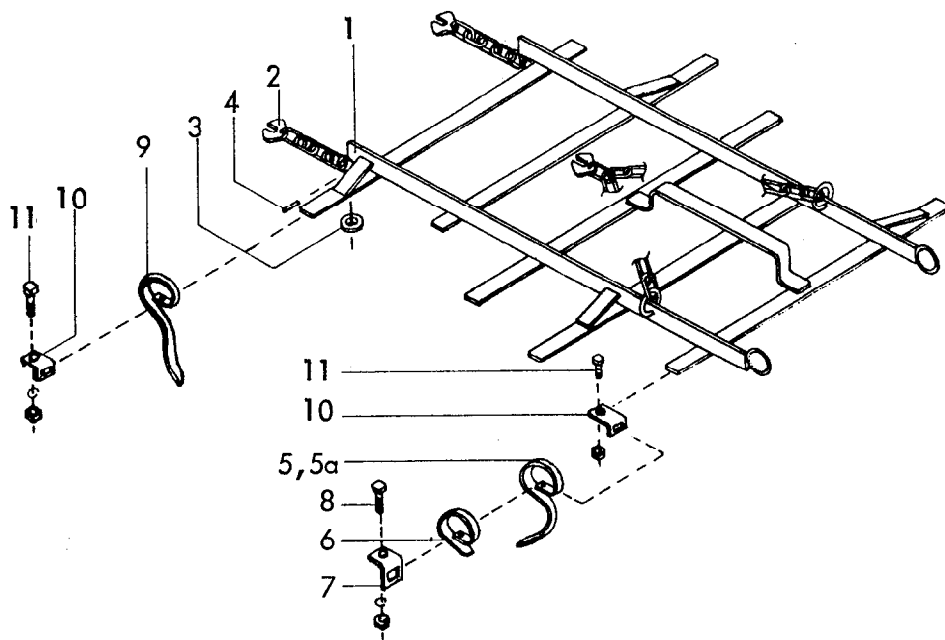
Gerätetyp: Überschwere Garegge GEC 200 S

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg /Teil
1	6242.01.02	1	Rahmen		
2	6243.18.04	2	Zugkette -verstärkt-		
3	7513.00.16	2	Scheibe C-22	4307.23-4	
4	1481D840	2	Spannhülse 8x40 DIN 1481		
5	6242.10.01	4	Vorderer Garezinken VEG-13, 27x10		
6	6242.08.03	20	Befestigungsplatte P 56/5	6222.19-4	
7	931D1040P	20	6-ktschr. M 10x40 DIN 931-8.8		
"	127DA10	20	Federring A 10 DIN 127		
"	934D10P	20	6-ktmu. M 10 DIN 934-8		
8	6242.08.01	16	Garezinken VEG-7, 27x10	6222.19-2	
9	6242.08.02	16	Schar	6222.19-3	
10	6242.08.04	16	Scharschraube M 10x33 kpl. mit Scheibe und Mutter		
11	126D36	2	Scheibe 36 DIN 126		
12	6243.14.03	2	Sicherheits-Klappstecker		



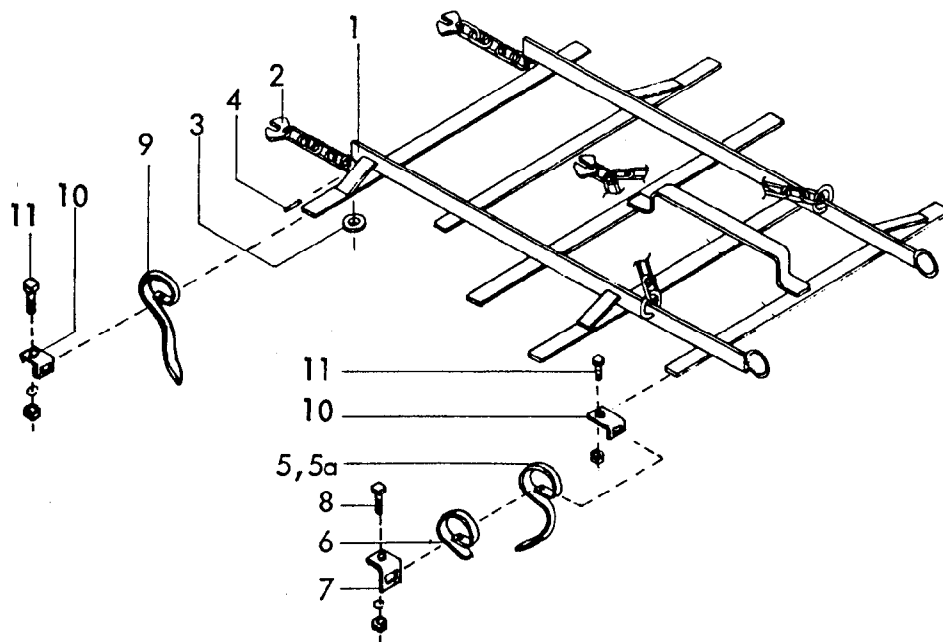
Gerätetyp: Überschwere Garegge GEC 250 S

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückes Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	6242.02.02	1	Rahmen		
2	6243.18.04	2	Zugkette -verstärkt-		
3	7513.00.16	2	Scheibe C-22	4307.23-4	
4	1481D840	2	Spannhülse 8x40 DIN 1481		
5	6242.10.01	5	Vorderer Garezinken VEG-13, 27x10		
6	6242.08.03	25	Befestigungsplatte P 56/5	6222.19-4	
7	931D1040P	25	6-ktschr. M 10x40 DIN 931-8.8		
"	127DA10	25	Federring A 10 DIN 127		
"	934D10P	25	6-ktmu. M 10 DIN 934-8		
8	6242.08.01	20	Garezinken VEG-7, 27x10	6222.19-2	
9	6242.08.02	20	Schar	6222.19-3	
10	6242.08.04	20	Scharschraube M 10x33 kpl. mit Scheibe und Mutter		
11	126D36	2	Scheibe 36 DIN 126		
12	6243.14.03	2	Sicherheits-Klappstecker		



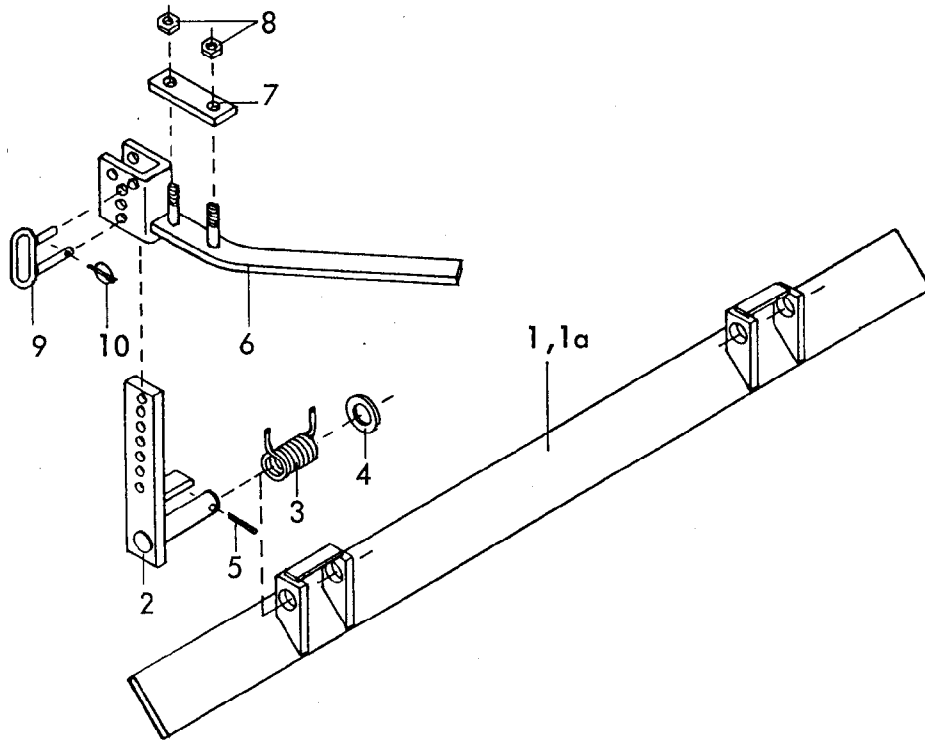
Gerätetyp: Garegge GEC 20 D (Doppelfederzinken), schwere Garegge GEC 20 P

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	6242.01.01	1	Rahmen		
2	6242.03.00	2	Zugkette		
3	7513.00.16	2	Scheibe C-22		
4	1481D840	2	Spannhülse 8x40 DIN 1481		
5	6242.05.01	20	Garezinken VEG-5, 20x7	6222.02-2	
5a	6242.07.01	16	Schwerer Garezinken VEG-9, 25x8	6222.11-2	
6	6242.05.02	20	Verstärkungsfeder VEG-60 (für VEG-5)	6222.03-2	
7	6242.05.03	20	Zinkenhalter für Doppelfederzinken	6222.03-1	
8	931D840P	20	6-ktschr. M 8x40 DIN 931-8.8		
"	127DA8	20	Federring A 8 DIN 127		
"	934D8P	20	6-ktmu. M 8 DIN 934-8		
9	6242.06.01	4	Vorderer Garezinken VEG-8, 25x8	6222.16-1	
10	6242.06.02	20	Befestigungsplatte für VEG-8 und VEG-9	6222.11-1	
11	931D1040P	20	6-ktschr. M 10x40 DIN 931-8.8		
"	127DA10	20	Federring A 10 DIN 127		
"	934D10P	20	6-ktmu. M 10 DIN 934-8		
	<u>6242.01.13</u>	1	Garegge GEC 20 D komplett, Bild-Nr. 1 - 5, 6 - 8	<u>6222.17</u>	
	<u>6242.01.14</u>	1	Garegge GEC 20 P komplett, Bild-Nr. 1 - 4, 5a, 9 - 11	<u>6222.18</u>	09.88



Gerätetyp: Garegge GEC 25 D (Doppelfederzinken), schwere Garegge GEC 25 P

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stücke Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg/Teil
1	6242.02.01	1	Rahmen		
2	6242.03.00	2	Zugkette		
3	7513.00.16	2	Scheibe C-22		
4	1481D840	2	Spannhülse 8x40 DIN 1481		
5	6242.05.01	25	Garezinken VEG-5, 20x7	6222.02-2	
5a	6242.07.01	20	Schwerer Garezinken VEG-9, 25x8	6222.11-2	
6	6242.05.02	25	Verstärkungsfeder VEG-60 (für VEG-5)	6222.03-2	
7	6242.05.03	25	Zinkenhalter für Doppelfederzinken	6222.03-1	
8	931D840P	25	6-ktschr. M 8x40 DIN 931-8.8		
"	127DA8	25	Federring A 8 DIN 127		
"	934D8P	25	6-ktmu. M 8 DIN 934-8		
9	6242.06.01	5	Vorderer Garezinken VEG-8, 25x8	6222.16-1	
10	6242.06.02	25	Befestigungsplatte für VEG-8 und VEG-9	6222.11-1	
11	931D1040P	25	6-ktschr. M 10x40 DIN 931-8.8		
"	127DA10	25	Federring A 10 DIN 127		
"	934D10P	25	6-ktmu. M 10 DIN 934-8		
	<u>6242.02.06</u>	1	Garegge GEC 25 D komplett, Bild-Nr. 1 - 5, 6 - 8	<u>6223.15</u>	
	<u>6242.02.07</u>	1	Garegge GEC 25 P komplett, Bild-Nr. 1 - 4, 5a, 9 - 11	<u>6223.16</u>	09.88



Gerätetyp: Schleppschiene für Eggenfeld und Garegge

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg/Teil
1	6242.11.01	1	Schleppschild 1,10 m breit	6222.21	
1a	6242.11.02	1	Schleppschild 1,40 m breit	6222.22	
2	6242.11.03	2	Gelenk	6222.23	
3	6242.11.17	2	Schenkelfeder EF-157	6222.24	
4	126D26	2	Scheibe 26 DIN 126		
5	1481D640	2	Spannhülse 6x40 DIN 1481		
6	6242.11.04	2	Stellstück	6222.25	
7	6241.24.11	2	Lasche	6222.26	
8	934D12P	4	6-ktmu. M 12 DIN 934-8		
"	127DA12	4	Federring A 12 DIN 127		
9	6242.11.05	2	Doppelsteckbolzen	6222.27	
10	8405.12.09	2	Klappstecker STB-4,5x340		
	<u>6242.11.18</u>	1	Schleppschiene 1,10 m breit komplett, Bild-Nr. 1, 2 - 10		
	<u>6242.11.19</u>	1	Schleppschiene 1,40 m breit komplett, Bild-Nr. 1a - 10		12.79



**Betriebsanleitung
und
Ersatzteilliste**

Eggenkombination

RKZ 610 D

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Rückseite beachten!


RABEWERK



Wichtig bei Ersatzteilbestellungen:

Bitte machen Sie bei jeder Bestellung folgende Angaben:

1. Gerätetype (auf Typenschild eingeschlagen).
2. Maschinenummer (auf Typenschild und Rahmen eingeschlagen).

RABE  WERK <small>GmbH + Co. D-49152 Bad Essen</small>	
Typ	
Nr.	Kontrolle

▲
Typenschild

3. Bestellnummer oder, falls hinter der entsprechenden Bildnummer keine Bestellnummer angegeben ist, die Lagernummer bzw. die DIN-Nummer mit den dazugehörigen Maßen. Wünschen Sie den Bezug kompletter Baugruppen, so geben Sie bitte die unterstrichene Bestellnummer an.
4. Die gewünschte Stückzahl der zu liefernden Ersatzteile.

RABE WERK

GmbH + Co., Landmaschinenfabrik, D-49152 Bad Essen

Telefon: (05472) 7710 · Telex: 941617 · Telefax: (05472) 771190